

HAKONE GORA PARK

国登録記念物
箱根 | 強羅公園
HAKONE GORA PARK



Gora Park was opened in 1914, as a garden mainly for the upper classes in Gora. It is the Japan's first garden in the French style. French style formal gardens are usually on an expansive plot of level ground with ponds and other features in symmetrical geometric shapes, but Gora Park is founded on a slope. The wide-open space of the park, surrounded by mountains and open skies, is famous for its multitude of flowers.

The park offers a range of facilities, such as the tropical plant greenhouse, Japanese tea ceremony rooms, workshop studios, giving a host of different experiences in the one place. In particular, tea ceremony rooms with garden and the park itself were registered as a tangible cultural property of Japan. It is one of the worth visiting place in Hakone.

強羅公園是日本最早的法式庭園，開放於1914年，當時主要服務上流階層。法式庭園的特點通常是在平坦寬廣的地面上建造左右對稱的幾何形狀，並配置有水池等設施，但強羅公園卻是建在斜坡上。被遼闊天空和群山所包圍的開放式庭園內種植著形形色色的花，也是以花而聞名的名勝。另外，還有熱帶植物館、茶室、手工工藝坊等設施，可盡情體驗享受。尤其是茶室和公園本身被指定為日本文化財產，是箱根旅遊中極具觀賞價值的公園。

强罗公园是日本最早的法式庭园，开放于1914年，主要面向上流阶层。法式庭园的特点通常是在平坦宽广的地面上建造左右对称的几何形状，并配置有水池等设施，但强罗公园却是建在斜坡上。被辽阔的天空和群山所包围的开放式庭园内种植着形形色色的花，因此也是以花而闻名的名胜。另外，还有热带植物馆、茶室、体验工艺坊等设施，可尽情体验享受。尤其是茶室和公园本身被指定为日本文化财产，是箱根旅游中极具观赏价值的公园。



国登録記念物
箱根 | 強羅公園
HAKONE GORA PARK

1300 Gora, Hakone Town, Kanagawa Prefecture 250-0408, Japan
郵區編號250-0408 神奈川縣箱根町強羅1300
邮编250-0408 神奈川县箱根町强罗1300

Inquiry / Phone
詢問處 / 電話
問詢處 / 电话

0460-85-8911

Information Center (Hakone Town General Information Center)
詢問處 (箱根町綜合問訊處) / 問詢處 (箱根町綜合問詢處)

1 Rose Garden

玫瑰園

玫瑰園



Roses, flowers that are adorned with elegant colors, featuring a sweet scent and a luxurious grace.

Especially, the collaboration with the fresh green of spring and tinged autumnal leaves is magnificent.

種類繁多、鮮豔奪目的玫瑰園格外引人注目。色澤淡雅，散發著甜美的香氣，尤其是春季的綠意盎然和秋季的紅葉相得益彰。

种类繁多、鲜艳夺目的玫瑰园格外引人注目。色泽淡雅，散发着甜美的香气，尤其是春季的绿意盎然和秋季的紅葉相得益彰。

2 3 Café Pic & Isshikido

Pic 咖啡 與 一色堂茶廊

Pic 咖啡 与 一色堂茶廊

“Café Pic” is next to the fountain in the center of the park. Their curry and *stew in a bread bowl* are very popular. “Isshikido” is a restaurant where the sandwich is made from carefully chosen food ingredients. Soft serve ice cream is also available to go.

Pic 咖啡 位於公園中央的噴水池旁。咖喱飯與奶油燉菜麵包非常有名。

一色堂茶廊是一家採用精選食材烹製的三明治料理店。軟霜淇淋可以外帶

Pic 咖啡 位於公園中央的噴水池旁。咖喱飯與炖菜焗麵包非常有名。

一色堂茶廊是一家採用精選食材烹制的三明治料理店。冰淇淋可以在店外食用。



4 Hakuun-do Tea Garden

白雲洞茶苑

白云洞茶苑



Preserving the charm of steep mountains and deep valleys among the huge rocks. The garden contains tea rooms look like mountain retreats at a glance rich in elegance.

建在強羅巨石之間，是一座保留深山韻味的茶室，茶室散佈在充滿品位的園中。

建在强罗巨石之间，是一座保留深山韵味的茶室，茶室群散布在充满品位的园中。

5 Tropical Flora House

熱帶植物館

热带植物馆

6 Bougainvillea Greenhouse 九重葛館 九重葛館

With a collection of hibiscuses displaying exotic colors, as well as celebrated flowers and rare flowers rich in fresh colors that blossom throughout the four seasons. Bougainvillea greenhouse is always full of tropical ambiance.



不僅有色彩鮮豔的九重葛和扶桑花，這裡一年四季鮮花爛漫，充滿南國氛圍。

除色彩鮮豔的九重葛和扶桑花外，這裡一年四季鮮花爛漫，充滿南國氛圍。

7 Hands-on Workshop “CRAFTHOUSE”

手工工藝坊 “工藝品之屋”

手工工艺体验馆 “工艺品之屋”

Create marvelous and personal works of art that can be found nowhere in the world! Feel the joy of creating by yourself! Enjoy creating works in these categories: glass blowing, pottery, sandblasting, *kiriko* glass engraving, lampwork beads.

可以真切地感受手工製作樂趣的手工藝坊。可以體驗吹玻璃、陶藝、噴砂、切子杯、蜻蜓玉的製作，在此可以創作世界獨一無二的原創作品。

可以真切地感受手工制作乐趣的工艺体验馆。可以体验吹玻璃、陶艺、喷砂、切子杯、蜻蜓玉的制作，在此可以创作世界独一无二的原创作品。

